

TRADUCTION - Thème





- > Langue(s) d'enseignement: Français, Anglais
- > Ouvert aux étudiants en échange: Non
- Code d'export Apogée: NEAN1C4A

Présentation

Description

Les cours de thème en L1 visent à permettre aux étudiant.e.s d'acquérir des compétences fines en grammaires française et anglaise, puis à les appliquer à la traduction du français vers l'anglais de textes littéraires contemporains.

Heures d'enseignement

Thème TD 12h

Pré-requis recommandés

Bonne maîtrise de la grammaire et du vocabulaire des deux langues.

Bonnes capacités de compréhension d'un texte écrit.

Période : Semestre 1

Compétences visées





CONNAISSANCES : Culture de l'aire étudiée ; Notions et lexique spécialisés ; Fonctionnement de l'anglais et du français

SAVOIR-FAIRE: Traduire des extraits d'œuvres littéraires en étant capable de justifer ses choix de traduction ; Identifier les registres de langue, le destinataire, les catégories grammaticales, les expressions idiomatiques ; Effectuer une recherche bibliographique et documentaire ; Sélectionner des ressources adaptées au traitement d'une question en langue étrangère

SAVOIR-ETRE: Autonomie, clarté, rigueur, organisation

Bibliographie

Une bibliographie détaillée est donnée en cours.

Infos pratiques

Campus

Valence - Latour Maubourg / Marguerite Soubeyran

